



KEY FINDER SSF 4 A1

(FI)

AVAIMEN ETSIJÄ

Pikaohje

(EE)

VÕTMELEIDJA

Lühijuhend

(DE) **(AT)** **(CH)**

SCHLÜSSELFINDER

Kurzanleitung

(SE)

NYCKELHITTARE

Snabbinstruktion

(LV)

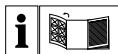
ATSLĒGU MEKLĒŠANAS IERĪCE

Īsā instrukcija

IAN 470531_2407

(FI)

(LV)



FI

Käännä ennen lukemista kuvallinen sivu esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

EE

Pöörake enne lugemist joonistega lehekülg lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

LV

Pirms lasīšanas atlokiet lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

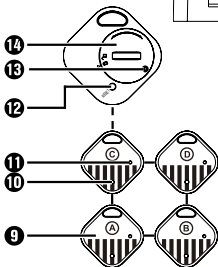
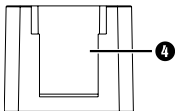
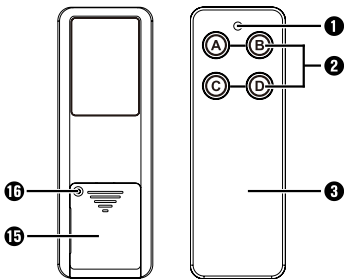
DE

AT

CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FI	Pikaohje	Sivu	1
SE	Snabbinstruktion	Sidan	25
EE	Lühijuhend	Lehekülg	51
LV	Īsā instrukcija	Lappuse	75
DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	101



Sisällysluettelo

Johdanto 3

Tätä pikaohjetta koskevia tietoja 3

Tavaramerkkejä koskevat huomautukset 3

Määräystenmukainen käyttö 4

Käytetyt varoitukset ja symbolit. 4

Turvallisuus. 6

Tärkeitä turvallisuusohjeita 6

Ohjeita paristojen turvalliseen käsittelyyn 7

Laitteen kuvaus 10**Toimitussisältö ja kuljetustarkastus . . . 11****Ennen ensimmäistä käyttöä 12****Käyttö ja toiminta 13****Paristonvaihto 13****Vianetsintä 17**

Hävittäminen. 18

Laitteen hävittäminen 18

Paristojen hävittäminen 18

Pakkauksen hävittäminen 19

Liite 20

Tekniset tiedot 20

Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus 21

Kompernass Handels GmbH:n takuu. 21

Huolto 24

Maahantuoja 24

Johdanto

Tätä pikaohjetta koskevia tietoja

Tämä asiakirja on täydellisen käyttöohjeen lyhennetty painoversio.



Skannaamalla QR-koodin pääset suoraan Lidl-huoltosivulle (www.lidl-service.com) ja voit tutustua täydelliseen käyttöohjeeseen ja ladata sen syöttämällä tuotenumeron (IAN) 470531_2407.



VAROITUS!



Pikaohje on osa tätä tuotetta. Tutustu ennen tuotteen käyttöä kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Säilytä pikaohje tallessa ja luovuta kaikki tuotetta koskevat asiakirjat, kun luovutat tuotteen eteenpäin.

Tavaramerkkejä koskevat huomautukset

Tavaramerkki ja kauppanimi SilverCrest ovat kulloisenkin omistajansa omaisuutta.

Määräystenmukainen käyttö

Tämä tuote on tietotekninen laite ja se on tarkoitettu avaimenetsimeksi avainten tai vastaavien esineiden radioohjattuun paikallistamiseen ja löytämiseen. Muu tai tämän ylittävä käyttö katsotaan määräysten vastaiseksi. Laitetta ei saa käyttää kaupallisissa tai teollisissa tarkoituksissa.

Emme vastaa mistään laitteen käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä, asiattomista korjauksista, luvottomasti suoritetuista muutoksista tai muiden kuin sallittujen varaosien käytöstä johtuvista vahingoista. Vastuu on yksinomaan käyttäjällä.

Käytetyt varoitukset ja symbolit

Tässä pikaohjeessa käytetään, pakkauksessa ja laitteessa käytetään seuraavia varoituksia ja symboleja:

	VAARA! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VAARA", osoittaa välittömän vaaratilanteen, joka johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
	VAROITUS! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VAROITUS", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei huomioida.

	VARO! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VARO", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa lievään tai keskivaikeaan loukkaantumiseen, jos sitä ei huomioida.
	HUOMIO! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "HUOMIO", osoittaa mahdollisen tilanteen, joka voi aiheuttaa omaisuusvahinkoja, jos sitä ei huomioida.
	Huomautus sisältää lisätietoja, jotka helpottavat laitteen käyttöä.
	Noudata käyttöohjetta
	Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta
	Käytä suojakäsineitä
	Tasavirta/-jännite

Turvallisuus

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- ▶ Kahdeksan vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistimelliset tai henkiset kyvyt ovat rajallisia tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena, tai jos heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- ▶ Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- ▶  **VAARA!** Pakkausmateriaalit eivät sovellu lasten leikkeihin! Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.

Tukehtumisvaara!

- ▶ Tarkasta laite ennen käyttöä ulkoisten, näkyvien vaurioiden varalta. Älä ota vaurioitunutta tai maahan pudonnutta laitetta käyttöön.
- ▶ Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille. Se voi muuten ylikuumentua ja vaurioitua korjauskelvottomaksi.
- ▶ Älä käytä laitetta avotulen (esim. kynttilöiden) läheisyydessä, äläkä sijoita palavia kynttilöitä laitteen päälle tai viereen.

- Suojaa laite kosteudelta ja nesteiden pääsystä laitteeseen. Älä koskaan upota laitetta veteen äläkä aseta laitteen lähelle mitään nesteellä täytettyjä esineitä (esim. maljakoita).
- Älä koskaan avaa laitteen koteloa. Laite ei sisällä käyttäjähuoltoa tai vaihtoa vaativia osia.
- Älä tee laitteeseen minkäänlaisia omavaltaisia asennuksia tai muutoksia. Korjauta laite ainoastaan valtuutetussa alan liikkeessä tai huoltoliikkeessä. Virheelliset korjaukset voivat aiheuttaa vaaroja käyttäjälle.

Ohjeita paristojen turvalliseen käsittelyyn

VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

Paristojen virheellinen käsittely voi johtaa tulipaloon, räjähdykseen, vaarallisten aineiden vuotamiseen tai muihin vaaratilanteisiin!

-  Älä koskaan anna uusia tai käytettyjä paristoja lasten käsiin.

- ▶ Varmista, ettei paristoja nielaista. Kemiallisten palovammojen vaara.
- ▶ Tämä tuote sisältää nappipariston. Jos nappiparisto joutuu nieluun, se voi aiheuttaa kahden tunnin sisällä vakavia sisäisiä palovammoja ja johtaa kuolemaan.
- ▶ Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon, jos paristo on joutunut omaan tai toisen henkilön nieluun tai muuhun kehonosaan.
- ▶ Käytä ainoastaan ilmoitettua paristotyyppiä. Räjähdysvaara käytettäessä väärää paristotyyppiä.
- ▶ Älä käytä erilaisia paristotyyppisiä tai uusia ja käytettyjä paristoja sekaisin.
- ▶ Älä koskaan lataa muita kuin uudelleen ladattavia paristoja.
- ▶ Älä koskaan heitä paristoja avotuleen tai veteen.
- ▶ Älä koskaan hävitä paristoja avotulella tai kuumassa uunissa. Räjähdysvaara.
- ▶ Älä koskaan avaa tai taivuta paristoja. Räjähdysvaara.
- ▶ Älä altista paristoja korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle. Räjähdysvaara sekä palavien nesteiden tai kaasujen vapautumisen vaara.
- ▶ Älä altista paristoja äärimmäisen alhaiselle ilmanpaineelle. Räjähdysvaara sekä palavien nesteiden tai kaasujen vapautumisen vaara.

- ▶ Älä oikosulje liitospuristimia.
- ▶ Poista tyhjä paristo laitteesta ja hävitä se turvallisesti.
- ▶ Aseta paristot aina laitteeseen navat oikein päin.
- ▶ Jos paristokotelo ei enää sulkeudu turvallisesti, älä käytä tuotetta ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Poista paristo, jos et käytä laitetta pitkään aikaan.
- ▶ Tarkasta paristo säännöllisesti. Vuotavat paristot aiheuttavat loukkaantumisvaaran ja voivat vaurioittaa laitetta.
- ▶  Käsittele vuotaneita paristoja suojakäsineet kädessä! Puhdista paristojen ja laitteen kontaktipinnat sekä paristokotelo kuivalla liinalla. Pyri estämään kemikaalien joutuminen kosketuksiin ihon ja limakalvojen sekä erityisesti silmien kanssa. Jos joudut kosketuksiin kemikaalien kanssa, huuhtelee runsaalla vedellä ja hakeudu heti lääkärin hoitoon.

Laitteen kuvaus

(Katso kuvat kääntösivulta)

- ❶ Kaukosäätimen signaali-LED
- ❷ Kaukosäätimen painikkeet A, B, C, D
- ❸ Kaukosäädin
- ❹ Teline kaukosäätimelle
- ❺ Avaustyökalu
- ❻ Nappiparisto CR2032
- ❼ Metallirengas (vastaanottimelle)
- ❽ Liimapiste
- ❾ Vastaanotin A, B, C, D
- ❿ Vastaanottimen signaali-LED
- ⓫ Signaaliäänen ulostulo
- ⓬ **Reset**-painike
- ⓭ Vastaanottimen paristokotelon ruuvi
- ⓮ Vastaanottimen paristokotelon kansi
- ⓯ Kaukosäätimen paristokotelon kansi
- ⓰ Kaukosäätimen paristokotelon ruuvi

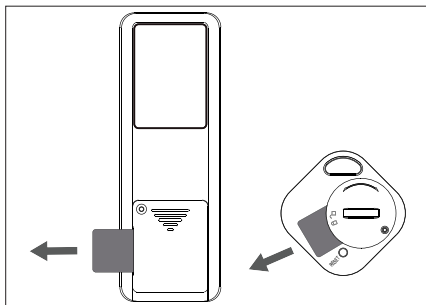
Toimitussisältö ja kuljetustarkastus

Toimitus sisältää seuraavat osat (kuvat, katso kääntösivu):

- 1 x kaukosäädin (lähetin)
 - 1 x teline kaukosäätimelle
 - 4 x vastaanotin
 - 5 x litium-nappiparisto CR2032
 - 4 x metallirengas
 - 4 x kaksipuolinen liimapiste
 - 1 x avaustyökalu
 - Tämä pikaohje
-
- ◆ Ota kaikki laitteen osat pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaalit.
 - ◆ Tarkasta, ettei toimituksesta puutu osia eikä tuotteessa ole näkyviä vaurioita.
 - ◆ Jos havaitset toimituksessa puutteita tai vaurioita, jotka johtuvat puutteellisesta pakkauksesta tai ovat syntyneet kuljetuksen aikana, soita huollon palvelu-numeroon (ks. kohta **Huolto**).

Ennen ensimmäistä käyttöä

- ♦ Vedä eristysnauhat pois kaukosäätimen **3** ja vastaanotinten **9** paristokoteloista (katso kuva 1).



Kuva 1

- ♦ Kiinnitä vastaanottimet **9** metallirenkaiden **7** tai liimapisteidä **8** avulla avaimiin tai esineisiin, joita etsit usein.

Käyttö ja toiminta

- ◆ Paina kaukosäätimen painiketta A, B, C tai D **2** etsiaksesi vastaavaa vastaanotinta **9**. Signaali-LED **1** vilkkuu kerran.
- ◆ Jos vastaanotin **9** on kantaman sisällä, siitä kuuluu noin 3 sekunnin ajan signaaliääni ja vastaanottimen **9** signaali-LED **10** vilkkuu.

i Huomautus

- Aseta kaukosäädin **3** telineeseen **4**, kun et käytä sitä.

Paristonvaihto

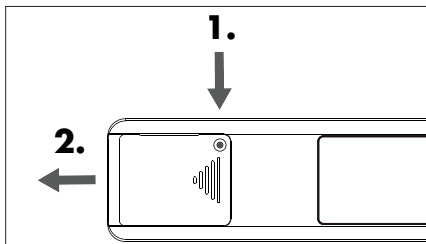
i Huomautus

- Jos kaukosäätimen **3** paristo on vähissä, signaali-LED **1** vilkkuu kahdesti lyhyesti heti, kun jotakin painikkeista A, B, C tai D **2** painetaan.
- Jos vastaanottimen **9** paristo on vähissä, sen signaali-LED **10** vilkkuu kahdesti lyhyesti minuutin välein.

Laitetta käytetään viidellä litium-nappiparistolla **6** CR2032 (sisältyvät toimitukseen ja ovat jo asetettuina kaukosäätimeen **3** ja vastaanottiin **9**). Vaihda nappiparisto **6** seuraavasti:

Kaukosäädin

1. Avaa ruuvi **16** paristokotelon kannesta **15** ristipäistä ruuvimeisseliä käyttäen (katso kuva 2).

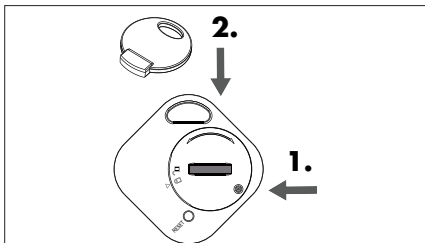


Kuva 2

2. Poista paristokotelon kansi **15** työntämällä se irti kaukosäätimestä **3** (katso kuva 2).
3. Poista tyhjä nappiparisto **6** paristokotelossa olevasta pidikkeestä ja aseta uusi nappiparisto **6** paikoilleen.
4. Työnnä paristokotelon kansi **15** takaisin kaukosäätimeen **3** siten, että se lukittuu paikoilleen.
5. Kiinnitä ruuvi **16** ristipäistä ruuvimeisseliä käyttäen takaisin paristokotelon kanteen **15**.

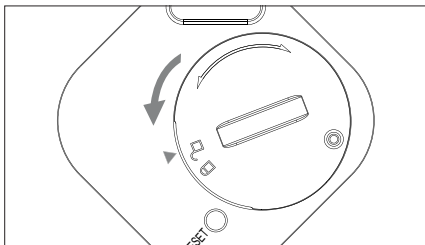
Vastaanotin

1. Avaa ruuvi **13** paristokotelon kannesta **14** ristipäistä ruuvimeisseliä käyttäen (katso kuva 3).



Kuva 3

2. Käytä avaustyökalua **5** avataksesi paristokotelon kannen **14** (katso kuva 3). Työnnä avaustyökalu **5** paristokotelon kannen **14** aukkoon ja kierrä avaustyökalua **5** vastapäivään, kunnes nuoli ▼ on symbolin  (auki) kohdalla (katso kuva 4). Irrota paristokotelon kansi **14**.



Kuva 4

3. Poista tyhjä nappiparisto ❹ paristokotelon pidikkeestä ja aseta uusi nappiparisto ❹ paikoilleen.
4. Aseta paristokotelon kansi ❿ takaisin paikoilleen. Varmista tällöin, että nuoli on symbolin  (auki) kohdalla. Työnnä avaustyökalu ❶ paristokotelon kannen ❿ aukkaan ja kierrä avaustyökalua ❶ myötäpäivään, kunnes nuoli ▼ on symbolin  (suljettu) kohdalla.
5. Kiinnitä ruuvi ❸ ristipäistä ruuvimeisselin avulla takaisin paristokotelon kanteen ❿.

Vianetsintä

Kaukosäätimen painiketta painettaessa ei vastaanottimesta kuulu signaalia.

- ◆ Kaukosäädintä ③ ei mahdollisesti ole vielä synkronoitu vastaanottimen ⑨ kanssa. Synkronoi kaukosäädin ③ vastaanottimen ⑨ kanssa nollaamalla vastaanotin ⑨ (Reset):
- ◆ Paina ohuella, terävällä esineellä noin 3 sekunnin ajan **Reset**-painiketta ⑫ vastaanottimen ⑨ taustapuolella nollataksesi vastaanottimen. Vastaanottimen ⑨ signaali-LED ⑩ alkaa vilkkua.
- ◆ Paina vastaavaa painiketta ② kaukosäätimessä ③. Signaali-LED ⑩ sammuu ja vastaanotin ⑨ on nollattu.

Kantama on heikentynyt.

- ◆ Metallirakenteet, seinät, katot tai muut samalla taajuuudella toimivat laitteet saattavat heikentää kantamaa. Liiku kaukosäätimen ③ kanssa eri suuntiin ja paina samalla vastaavaa painiketta ② useita kertoja, jotta löydät vastaanottimen ⑨.

i Huomautus

- Jos ongelma ei ratkea edellä kuvatuilla ohjeilla, ota yhteyttä huollon palvelunumeroon (ks. luku **Huolto**).

Hävittäminen

Laitteen hävittäminen



Oheinen yliiivatun, pyörien päällä seisovan jäteastian symboli osoittaa, että tämä laite on direktiivin 2012/19/EU alainen. Direktiivin mukaan tätä laitetta ei

saa sen käyttöään päätyttyä hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava sille osoitettuun keräys- tai kierrätyspisteisiin tai annettava jätehuoltoyrityksen hävitettäväksi.

Hävittäminen on sinulle maksutonta. Suojele ympäristöä ja hävitä laite asianmukaisesti.

Mikäli käytetty laitteesi sisältää henkilökohtaisia tietoja, vastaat itse niiden poistamisesta, ennen kuin palautat laitteen.



Elinkaarensa loppuun tulleen tuotteen hävittämisestä saat tietoja kuntasi tai kaupunkisi jätehuollosta vastaavalta viranomaiselta.

Paristojen hävittäminen



Vialliset tai käytetyt akut on hävitettävä asetuksen 2023/1542 mukaisesti. Paristoja/akkuja on käsiteltävä ongelmajätteenä, ja

siksi ne on toimitettava vastaaville tahoille (jälleenmyyjät, alan liikkeet, julkiset kunnalliset pisteet, ammattimaiset jätehuoltoyritykset) ympäristöystävällistä hävittämistä varten. Paristot/akut voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja.

Sisältyvät raskasmetallit merkitään kirjaimilla symbolin alapuolella: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy. Älä siksi heitä paristoja/akkuja kotitalousjätteen sekaan, vaan toimita ne erilliseen keräyspisteeseen.

Palauta akut/paristot ainoastaan tyhjinä.

Pakkauksen hävittäminen



Pakkausmateriaalit on valittu ympäristöystävälliset ja jätehuoltotekniset näkökulmat huomioiden, ja ne voidaan kierrättää. Hävitä tarpeettomat pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti.



Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Huomioi eri pakkaustarvikkeissa olevat merkinnät ja lajittele pakkausmateriaalit tarvittaessa erikseen. Pakkausmateriaalit on merkitty lyhenteillä (a) ja numeroilla (b),

joiden merkitys on seuraava: 1–7: muovit, 20–22: paperi ja pahvi, 80–98: komposiittimateriaalit.

Liite

Tekniset tiedot

Jännitelähde	3,0 V 
Paristotyyppi	Litium-nappiparisto CR2032
Radiotaajuus	433 MHz
Maksimaalinen lähetysteho	≤ 16 dBm
Kantama	30 m (esteetön alue)
Käyttölämpötila	0 ... +40 °C
Varastointilämpötila	-5 °C ... +45 °C
Kosteus (ei kondensaatiota)	≤ 75 %
Mitat (L x K x S)	Kaukosäädin: n. 35 x 100 x 12 mm Vastaanotin: n. 42 x 42 x 10 mm
Paino (ml. paristo)	Kaukosäädin: n. 26 g Vastaanotin: n. 14 g

Yksinkertaistettu EU-vaatimusten- mukaisuusvakuutus



Kompernaß Handels GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **avaimen etsijä SSF 4 A1** on direktiivin 2014/53/EU ja direktiivin 2011/65/EU mukainen.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavasta internet-osoitteesta:
https://dl.kompernass.com/470531_DOC.pdf

Kompernass Handels GmbH:n takuu

Hyvä asiakas,

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos havaitset tuotteessa puutteita, sinulla on oikeus vaatia tuotteen myyjältä lakisääteistä korvausta. Seuraava takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksiasi ostajana.

Takuuehdot

Takuuaika lasketaan ostopäiväyksestä alkaen. Säilytä ostokuitti hyvässä tallessa. Tarvitset sitä todisteeksi ostosta.

Jos tässä tuotteessa ilmenee kolmen vuoden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheitä, korjaamme tai korvaamme tuotteen sinulle veloitusetta harkintamme mukaan tai palautamme ostohinnan.

Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite toimitetaan meille yhdessä ostotositteen (kuitin) kanssa kolmivuotisen määräajan sisällä.

Lisäksi mukaan on liitettävä lyhyt kuvaus viasta ja sen ilmenemisajankohta.

Jos takuu kattaa vian, saat joko tuotteen korjattuna takaisin tai uuden tuotteen. Takuuaika ei ala uudelleen tuotteen korjaamisen tai vaihdon jälkeen.

Takuuaika ja lakisääteinen virhevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti jo oston yhteydessä havaittavista vaurioista ja puutteista on ilmoitettava heti, kun tuote on purettu pakkauksesta. Takuuajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatuvaatimusten mukaan huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuotteen osia, jotka altistuvat normaalille kulumiselle ja joita siksi voidaan pitää kuluvin osina, eikä helposti rikki meneviä osia, kuten kytkimiä tai lasista valmistettuja osia.

Tämä takuu raukeaa, jos tuote on vaurioitunut, tai sitä ei ole käytetty tai huollettu asianmukaisesti. Tuotteen asianmukainen käyttö edellyttää kaikkien käyttöohjeessa esitettyjen ohjeiden tarkkaa noudattamista. Käyttäjän on ehdottomasti vältettävä käyttötarkoituksia ja toimintaa, joita käyttöohjeessa kehoitetaan välttämään ja joista siinä varoitetaan.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikkia kyselyitä varten kassakuitti ja artikkelinumero (IAN) 470531_2407 tallessa todisteena ostosta.
- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kai-verrettuna tuotteeseen, käyttöohjeen otsikkosivulta (alhaalla vasemmalla) tai tuotteen taustapuolella tai pohjassa olevasta tarrasta.
- Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huolto-osastoon **puhelimitse** tai **sähköpostitse**.
- Voit lähettää viallisena pitämäsi tuotteen yhdessä ostokuitin kanssa maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Liitä mukaan selvitys viasta ja siitä, milloin se on ilmennyt.



Osoitteessa www.lidl-service.com voit ladata tämän ja monia muita käsikirjoja, tuotevideoita ja asennusohjelmia.

Tämän QR-koodin avulla pääset suoraan Lidl-huoltosivustolle (www.lidl-service.com) ja voit avata käyttöohjeesi syöttämällä tuotenumero (IAN) 470531_2407.

Huolto

FI

Huolto Suomi

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 470531_2407

Maahantuoja

Huomaa, että seuraava osoite ei ole huolto-osoite. Ota ensin yhteyttä mainittuun huoltopisteeseen.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21 • 44867 BOCHUM
SAKSA

www.kompernass.com

Innehållsförteckning

Inledning 27

Information om den här snabbinstruktionen 27

Information om varumärken 27

Föreskriven användning 28

Varningar och symboler 28

Säkerhet 30

Grundläggande säkerhetsanvisningar 30

Säkerhetsanvisningar för hantering av batterier . . . 31

Beskrivning av produkten 34

Leveransens innehåll och transportinspektion 35

Före första användningen 36

Användning och drift 37

Byta batterier 37

Åtgärda fel 41

Kassering 42

Kassera/återvinna produkten 42

Kassera batterier 43

Kassera förpackningen 44

Bilaga 45

Tekniska data. 45

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse . . . 46

Garanti från Kompernass Handels GmbH 46

Service 50

Importör 50

Inledning

Information om den här snabbinstruktionen

Det här dokumentet är en förkortad, tryckt version av den fullständiga bruksanvisningen.



Om du skannar den här QR-koden kommer du direkt till Lidl's servicesida (**www.lidl-service.com**) där du kan öppna och ladda ned den fullständiga bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 470531_2407.



VARNING!



Snabbinstruktionen är en del av leveransen.

Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Ta väl vara på snabbinstruktionen och lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till någon annan person.

Information om varumärken

Varumärket och märkesnamnet SilverCrest tillhör sin respektive ägare.

Föreskriven användning

Den här IT-produkten är en nyckelfinnare som används för att lokalisera och hitta nycklar och andra föremål med trådlös teknik. All annan eller utökad form av användning strider mot föreskrifterna. Produkten ska inte användas yrkesmässigt eller industriellt.

Det finns inga som helst möjligheter att begära ersättning för skador som är ett resultat av att produkten har använts på ett sätt som strider mot föreskrifterna, felaktigt utförda reparationer, otillåtna ändringar på produkten eller om reservdelar som inte är godkända har använts. Allt ansvar vilar på användaren.

Varningar och symboler

I den här snabbinstruktionen, på förpackningen och på produkten förekommer följande varningar och symboler:

	FARA! En varning med den här symbolen och signalordet FARA innebär en akut farlig situation som leder till dödsolyckor eller allvarliga personskador om den inte undviks.
	WARNING! En varning med den här symbolen och signalordet WARNING innebär risk för en farlig situation som kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador om den inte undviks.

	VAR FÖRSIKTIG! En varning med den här symbolen och signalorden VAR FÖRSIKTIG innebär risk för en situation som kan leda till lätta eller måttliga personskador om den inte undviks.
	AKTA! En varning med den här symbolen och signalordet AKTA innebär risk för en situation som kan leda till sakskador om den inte undviks.
	Under Observera finns ytterligare information som ska hjälpa dig att hantera produkten.
	Läs och följ bruksanvisningen
	Håll batterier på avstånd från barn
	Använd skyddshandskar
	Likström/-spänning

Säkerhet

Grundläggande säkerhetsanvisningar

- ▶ Den här produkten kan användas av barn som är minst 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de hålls under uppsikt eller har instruerats i hur produkten används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär.
- ▶ Barn får inte leka med produkten. Rengöring och allmän service får bara utföras av barn om någon vuxen håller uppsikt.
- ▶  **FARA!** Förpackningsmaterial är inga leksaker! Håll allt förpackningsmaterial på avstånd från barn.

Kvävningsrisk!

- ▶ Kontrollera om produkten har några yttre, synliga skador innan du använder den. Om produkten är skadad eller har fallit i golvet får den inte användas.
- ▶ Utsätt inte produkten för direkt solljus eller höga temperaturer. Då kan den bli överhettad och skadas så att den inte går att reparera.
- ▶ Använd inte produkten i närheten av öppna lågor (t ex stearinljus) och ställ inga brinnande ljus på eller bredvid produkten.

- Skydda produkten från fukt och låt det inte komma in vätska i den. Doppa aldrig ner produkten i vatten och ställ inga vätskefyllda kärl (t ex vaser) bredvid produkten.
- Öppna aldrig produktens hölje. Produkten har inga delar som kan bytas ut eller underhållas av användaren.
- Gör inga egna ombyggnader eller förändringar på produkten. Låt endast en auktoriserad fackverkstad eller vår kundtjänst reparera produkten. Felaktigt utförda reparationer kan innebära en risk för användaren.

Säkerhetsanvisningar för hantering av batterier

WARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

Om batterier hanteras på fel sätt kan resultatet bli eldsvåda, explosioner, utsläpp av farliga ämnen och andra farliga situationer!

-  Låt aldrig några batterier hamna i händerna på barn.

- ▶ Akta så att ingen råkar svälja batterier. Kemikalierna kan orsaka brännskador.
- ▶ Den här produkten innehåller ett knappcellsbatteri. Den som råkar svälja ett knappcellsbatteri kan få inre brännskador och dö inom loppet av 2 timmar.
- ▶ Uppsök omedelbart läkarvård om du själv eller någon annan råkat svälja ett batteri eller stuckit in ett batteri i någon annan kroppsöppning.
- ▶ Använd endast den typ av batterier som anges här. Det finns risk för explosion om andra sorters batterier används.
- ▶ Använd aldrig olika typer av batterier eller gamla och nya batterier samtidigt.
- ▶ Försök aldrig ladda upp batterier som inte är uppladdningsbara.
- ▶ Släng aldrig batterier i eld eller vatten.
- ▶ Försök aldrig att elda upp batterier som ska kasseras. Det finns risk för explosion.
- ▶ Öppna eller deformera aldrig batterier. Det finns risk för explosion.
- ▶ Utsätt inte batterier för höga temperaturer och direkt solljus. Det finns risk för explosion och för att brännbara vätskor eller gaser släpps ut.

- ▶ Utsätt inte batterier för extremt lågt lufttryck. Det finns risk för explosion och för att brännbara vätskor eller gaser släpps ut.
- ▶ Kortslut inte anslutningsklämmorna.
- ▶ Ta ut helt urladdade batterier ur produkten och lämna in dem till rätt typ av återvinning.
- ▶ Lägg alltid in batterierna med polerna åt rätt håll i produkten.
- ▶ Om det inte går att stänga batterifacket bör produkten inte användas längre och måste hållas på avstånd från barn.
- ▶ Ta ut batteriet om du inte ska använda produkten under en längre tid.
- ▶ Kontrollera batteriet regelbundet. Läckande batterier kan orsaka personskador och skador på produkten.
- ▶  Använd skyddshandskar om batterierna läcker! Rengör batteriets och produktens kontakter samt batterifacket med en torr trasa. Akta så att kemikalierna inte hamnar på huden eller slemhinnorna och framför allt inte i ögonen. Om någon råkar få kemikalier på sig ska man skölja med mycket vatten och omedelbart uppsöka läkarvård.

Beskrivning av produkten

(se bilder på den uppfällbara sidan)

- ❶ Signallampa på fjärrkontroll
- ❷ Knappar A, B, C, D på fjärrkontrollen
- ❸ Fjärrkontroll
- ❹ Ställ till fjärrkontrollen
- ❺ Upplåsningsverktyg
- ❻ Knappcell CR2032
- ❼ Metallring (till mottagare)
- ❽ Klisterfäste
- ❾ Mottagare A, B, C, D
- ❿ Signallampa på mottagare
- ⓫ Utgång för ljudsignal
- ⓬ **Reset**-knapp
- ⓭ Skruv till locket på mottagarens batterifack
- ⓮ Lock till mottagarens batterifack
- ⓯ Lock till fjärrkontrollens batterifack
- ⓰ Skruv till locket på fjärrkontrollens batterifack

Leveransens innehåll och transportinspektion

Leveransen innehåller följande delar (se bilder på den uppfällbara sidan):

- 1 fjärrkontroll (sändare)
 - 1 ställ till fjärrkontrollen
 - 4 mottagare
 - 5 knappceller, litiumjon CR2032
 - 4 metallringar
 - 4 dubbelsidiga klisterfästen
 - 1 upplåsningsverktyg
 - Denna snabbinstruktion
-
- ◆ Ta ut alla delar ur förpackningen och ta bort allt förpackningsmaterial.
 - ◆ Kontrollera att leveransen är fullständig och inte har några synliga skador.
 - ◆ Om någonting fattas eller om leveransen skadats på grund av bristfällig förpackning eller i transporten ska du vända dig till vår Service Hotline (se kapitel **Service**).

Före första användningen

- ◆ Dra ut isoleringsremarna ur fjärrkontrollens ❸ och mottagarnas ❹ batterifack (se bild 1).

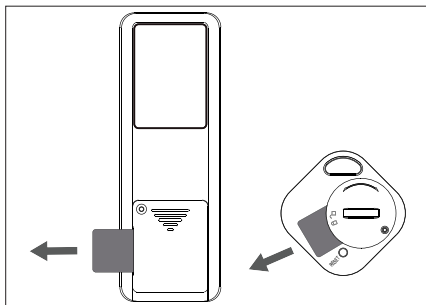


Bild 1

- ◆ Fäst mottagarna ❹ med metallringarna ❺ eller klisterfästena ❻ på nycklar eller andra föremål som du ofta tar bort.

Användning och drift

- ◆ Tryck på knapp A, B, C eller D ② på fjärrkontrollen för att söka efter motsvarande mottagare ⑨. Signallampan ① blinkar till.
- ◆ Om mottagaren ⑨ befinner sig inom räckhåll avger den en signal i ca 3 sekunder och mottagarens ⑨ signallampa ⑩ börjar blinka.

i Observera

- Sätt fjärrkontrollen ③ på stället ④ när du inte ska använda den.

Byta batterier

i Observera

- När fjärrkontrollens ③ batteri laddats ur blinkar signallampan ① två gången i snabb takt när man trycker på någon av knapparna A, B, C eller D ②.
- När batteriet i en mottagare ⑨ är urladdat blinkar den mottagarens signallampa ⑩ två gånger i snabb takt med en minuts mellanrum.

Produkten drivs med fem knappcells-litiumjonbatterier ⑥ CR2032 (ingår i leveransen och har redan satts in i fjärrkontrollens ③ och mottagarnas ⑨ batterifack). Gör så här för att byta en knappcell ⑥:

Fjärrkontroll

1. Lossa skruven **16** på batterifackets lock **15** med en stjärnskruvmejsel (se bild 2).

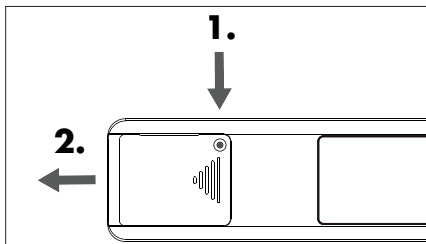


Bild 2

2. Skjut av locket **15** till batterifacket från fjärrkontrollen **3** (se bild 2).
3. Ta ut den urladdade knappcellen **6** ur hållaren i batterifacket och sätt dit en ny knappcell **6**.
4. Skjut batterifackets lock **15** över fjärrkontrollen **3** igen så att det låser fast.
5. Skruva fast skruven **16** till batterifackets lock **15** med en stjärnskruvmejsel.

Mottagare

1. Lossa skruven **13** på batterifackets lock **14** med en stjärnskruvmejsel (se bild 3).

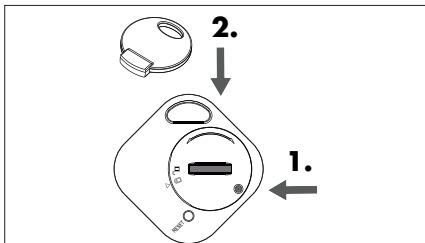


Bild 3

2. Använd upplåsningsverktyget **5** för att låsa upp batterifackets lock **14** (se bild 3). Sätt upplåsningsverktyget **5** i utbuktningen på batterifackets lock **14** och vrid verktyget **5** motsols tills pilen ▼ hamnar ovanför symbolen ☐ (öppen) (se bild 4). Ta av locket **14**.

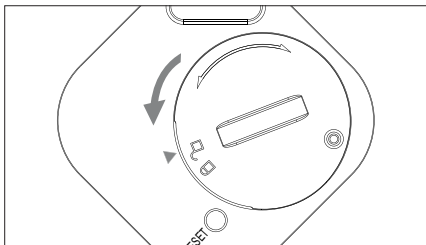


Bild 4

3. Ta ut den urladdade knappcellen **6** ur hållaren i batterifacket och sätt dit en ny knappcell **6**.
4. Sätt tillbaka locket **14** på batterifacket igen. Kontrollera då att pilen hamnar ovanför symbolen  (öppen). Sätt upplåsningsverktyget **5** i utbuktningen på batterifackets lock **14** och vrid upplåsningsverktyget **5** medsols tills pilen ▼ hamnar ovanför symbolen  (stängd).
5. Skruva fast skruven **13** igen på batterifackets lock **14** med en stjärnskruvmejsel.

Åtgärda fel

Det kommer ingen signal från mottagaren när man trycker på fjärrkontrollens knapp.

- ◆ Det kan hända att fjärrkontrollen ③ ännu inte synkroniserats med mottagaren ⑨. Synkronisera fjärrkontrollen ③ med mottagaren ⑨ genom att återställa mottagaren ⑨ (Reset):
- ◆ För att återställa den använd ett smalt, spetsigt föremål för att hålla **Reset**-knappen ⑫ på mottagarens baksida ⑨ inne i ca 3 sekunder. Mottagarens ⑨ signallampa ⑩ tänds.
- ◆ Tryck på motsvarande knapp ② på fjärrkontrollen ③. Signallampan ⑩ slocknar och mottagaren ⑨ har återställts.

Räckvidden har minskat.

- ◆ Metallkonstruktioner, väggar, innertak och andra apparater som arbetar på samma frekvens kan minska räckvidden. Rikta fjärrkontrollen ③ åt olika håll samtidigt som du trycker upprepade gånger på motsvarande knapp ② för att söka efter mottagaren ⑨.

i Observera

- Om det inte går att lösa problemet med hjälp av ovanstående tips ska du vända dig till vår service hotline (se kapitel **Service**).

Kassering

Kassera/återvinna produkten



Symbolen intill med en överkorsad soptunna på hjul betyder att den här produkten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Direktivet föreskriver att den

här produkten inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna när den är uttjänt, utan måste lämnas in till speciella insamlingsställen, återvinningsanläggningar eller återvinningsföretag.

Det kostar ingenting att lämna in produkten till återvinning. Tänk på miljön och kassera/återvinn produkten på rätt sätt.

Om din uttjänta produkt innehåller personliga data ansvara du själv för att ta bort dem innan du lämnar in produkten för återvinning eller kassering.

Kassera batterier



Defekta eller använda batterier måste kasseras i enlighet med förordning 2023/1542. Alla typer av batterier ska behandlas som farligt avfall och måste

därför lämnas in till rätt ställe när de kasseras (återförsäljare, fackhandel, kommunens offentliga insamlingsställen, återvinningsföretag) för att inte skada miljön. Både vanliga och uppladdningsbara batterier kan innehålla giftiga tungmetaller.

De tungmetaller som ingår anges med bokstäver under symbolen: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Kasta därför aldrig några batterier i de vanliga hushållsso-porna, utan lämna in dem separat till rätt typ av återvinning. Lämna bara in urladdade batterier.

Kassera förpackningen



Förpackningsmaterialet har valts med tanke på miljön och de tekniska förutsättningarna för avfallshantering och kan därför återvinnas. Kassera förpackningsmaterial som inte behövs längre enligt gällande lokala bestämmelser.



Tänk på miljön när du kasserar förpackningen. Observera märkningen på de olika förpackningsmaterialen så att de kan källsorteras och ev. kasseras separat.

Förpackningsmaterialen är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse: 1–7: plast, 20–22: papper och kartong, 80–98: komposit.

Bilaga

Tekniska data

Spänningsförsörjning	3,0 V 
Batterityp	Litiumknappcell CR2032
Radiofrekvens	433 MHz
Maximal sändareffekt	≤ 16 dBm
Räckvidd	30 m (fritt fält)
Drifttemperatur	0 °C till +40 °C
Förvaringstemperatur	-5 °C till +45 °C
Fuktighet (utan kondensation)	≤ 75 %
Mått (B x H x D)	Fjärrkontroll: ca 35 x 100 x 12 mm Mottagare: ca 42 x 42 x 10 mm
Vikt (inkl. batterier)	Fjärrkontroll ca 26 g Mottagare ca 14 g

Förenklad EU-försäkrans om överensstämmelse



Företaget Kompernaß Handels GmbH intygar härmed att vår trådlösa *nyckelhittare SSF 4 A1* överensstämmer med EU-direktiv 2014/53/EU och 2011/65/EU.

En fullständig EU-försäkrans om överensstämmelse finns på följande webbadress:

https://dl.kompernass.com/470531_DOC.pdf

Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesumman beroende på vad vi anser lämpligast.

En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabrikationsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (IAN) 470531_2407 i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.

- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Denna och många andra handböcker, produktfilmer och installationsmjukvaror kan laddas ned på www.lidl-service.com.

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidl's servicesida (www.lidl-service.com) där du kan öppna bruksanvisningen genom att skriva in artikelnumret (IAN) 470531_2407.

Service

SE

Service Sverige

Tel.: 0770 930739

E-Mail: kompernass@lidl.se

FI

Service Suomi

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 470531_2407

Importör

Observera att följande adress inte är någon service-adress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Sisukord

Sissejuhatus 53

Selle lühijuhendi selgitus 53

Viited kaubamärkidele 53

Sihipärane kasutamine 54

Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid 54

Ohutus 56

Põhilised ohutusjuhised 56

Ohutusjuhised patareide käsitlemiseks 57

Seadme kirjeldus 60

Tarnekomplekt ja transpordijärgne ülevaatus 61

Enne esimest kasutamist 62

Käsitsemine ja käitamine 63

Patareivahetus 63

Vigade kõrvaldamine 67

Jäätmekäitlus 68

Seadme jäätmekäitlus 68

Pakendi jäätmekäitlus 69

Patareide jäätmekäitlus 69

Lisa 70

Tehnilised andmed 70

Lihtsustatud EU-vastavusdeklaratsiooni tõlge 71

Kompernaß Handels GmbH garantii. 71

Teenindus 74

Importija 74

Sissejuhatus

Selle lühijuhendi selgitus

Selle dokumendi puhul on tegemist täieliku kasutusjuhendi lühendatud trükiväljaandega.



QR-koodi skannimisega liigute otse Lidl'i teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ja saate toote numbri (IAN) 470531_2407 sisestamisega vaadata ja alla laadida täieliku kasutusjuhendi.



HOIATUS!



Lühijuhend on selle toote osa. Tutvuge enne toote kasutamist kõikide käsitsus- ja ohutusjuhistega. Hoidke lühijuhend hästi alles ja andke toote edasiandmisel kolmandatele isikutele kõik dokumendid kaasa.

Viited kaubamärkidele

Kaubamärk ja marginimi SilverCrest on vastavate omanike omand.

Sihipärane kasutamine

See toode on infotehnoloogiaseade ja seda kasutatakse võtmeotsijana raadio teel juhitavaks võtmete või sarnaste esemete lokaliseerimiseks ja leidmiseks. Muud või sellest erinevat kasutamist loetakse mittesihipäraseks. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks tööstuslikes või töönduslikes valdkondades.

Mittesihipärasest kasutamisest, asjatundmatutest remontidest, lubamatult teostatud muudatustest või heakskiitmata varuosadest tulenevate kahjude korral on igasugused kahjunõuded välistatud. Riski kannab ainult kasutaja.

Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid

Käesolevas lühijuhendis, pakendil ja seadmel kasutatakse järgmisi hoiatusjuhiseid ja sümboleid:

	OHT! Selle sümboli ja märgusõnaga „OHT“ tähistatud hoiatusjuhised viitavad vahetult järgnevale ohuolukorrale, mille eiramise tagajärjeks on surm või raske vigastus.
	HOIATUS! Selle sümboli ja märgusõnaga „HOIATUS“ tähistatud hoiatusjuhised viitavad võimalikule ohuolukorrale, mille eiramise tagajärjeks võiks olla surm või raske vigastus.

	ETTEVAATUST! Selle sümboli ja märgusõnaga „ETTEVAATUST“ tähistatud hoiatusjuhised viitavad võimalikule ohuolukorrale, mille eiramise tagajärjeks võiks olla kerge või mõõdukas vigastus.
	TÄHELEPANU! Selle sümboli ja märgusõnaga „TÄHELEPANU“ tähistatud hoiatusjuhised viitavad võimalikule olukorrale, mille eiramise tagajärjeks võiks olla varakahju.
	Juhised tähistavad lisateavet, mis lihtsustab seadme kasutamist.
	Järgige kasutusjuhendit
	Hoidke patareid lastest eemal
	Kandke kaitsekindaid
	Alalisvool/-pinge

Ohutus

Põhilised ohutusjuhised

- ▶ Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja teadmisi, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud seadme ohutu kasutamise osas ning nad on sellest tulenevatest ohtudest aru saanud.
- ▶ Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teostada puhastamist ja kasutajapoolset hooldust.
- ▶  **OHT!** Pakkematerjalid ei ole laste mänguasjad! Hoidke kõiki pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas.

Esineb lämbumisoht!

- ▶ Kontrollige enne kasutamist seadmel väliselt nähtavate kahjustuste puudumist. Ärge võtke kahjustatud või mahakukkunud seadet kasutusele.
- ▶ Ärge laske seadmele mõjuda otsesel päikesevalgusel või kõrgetel temperatuuridel. Vastasel juhul võib toode ülekuumeneda ja saada jäädavalt kahjustada.

- ▶ Ärge käitage seadet lahtise leegi (nt küünalde) läheduses ja ärge asetage põlevaid küünlaid seadmele või seadme kõrvale.
- ▶ Kaitske seadet niiskuse ja vedelike sissetungimise eest. Ärge mitte kunagi asetage seadet vee alla ja ärge asetage seadme kõrvale vedelikega täidetud esemeid (nt vaase).
- ▶ Ärge mitte kunagi avage seadme korpust. Seadme sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid või vahetatavaid komponente.
- ▶ Ärge tehke seadmel omavolilisi ümberehitusi või muudatusi. Laske seadme remondid teostada ainult volitatud ettevõtetes või klienditeeninduses. Asjatundmatute remontide tõttu võivad kasutajale tekkida ohud.

Ohutusjuhised patareide käsitlemiseks

HOIATUS! VIGASTUSOHT!

Patareide vale käsitlemine võib tekitada tulekahju, plahvatusi, ohtlike ainete lekkimist või teisi ohuolukordi!

- ▶  Ärge mitte kunagi laske uutel ja kasutatud patareidel sattuda laste kätte.

- ▶ Jälgige, et patareisid ei neelata alla. Esineb keemiliste põletuste oht.
- ▶ See toode sisaldab nööpelement-patareisid. Nööpelement-patarei allaneelamisel võib see 2 tunni jooksul tekitada raskeid sisemisi põletusi ja surma.
- ▶ Kui teie või mõni teine isik neelas patarei alla või lükkas mõnesse kehaossa, kutsuge koheselt meditsiiniline abi.
- ▶ Kasutage ainult märgitud tüüpi patareisid. Vale tüüpi patarei kasutamisel esineb plahvatusoht.
- ▶ Ärge kasutage koos erinevat tüüpi patareisid või uusi ja kasutatud patareisid.
- ▶ Ärge mitte kunagi uuesti laadige korduvalt mittelaetavaid patareisid.
- ▶ Ärge mitte kunagi visake patareisid tulle või vette.
- ▶ Ärge mitte kunagi visake patareisid tulle või kuuma ahju. Esineb plahvatusoht.
- ▶ Ärge mitte kunagi avage või deformeerige patareisid. Esineb plahvatusoht.
- ▶ Ärge laske patareidele mõjuda kõrgetel temperatuuridel ja otsesel päikesekiirgusel. Esineb plahvatusoht ning põlevate vedelike või gaaside eraldumise oht.
- ▶ Ärge jätke patareisid äärmiselt madala õhurõhu kätte. Esineb plahvatusoht ning põlevate vedelike või gaaside eraldumise oht.

- ▶ Ärge lühistage ühendusklemme.
- ▶ Eemaldage tühi patarei seadmest ja käidelize see ohutult.
- ▶ Asetage patareid seadmesse alati õige polaarsusega.
- ▶ Kui patareilaegast ei saa enam ohutult sulgeda, siis ärge seadet kasutage ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Kui te seadet pikemat aega ei kasuta, siis eemaldage sellest patarei.
- ▶ Kontrollige regulaarselt patareid. Lekkivad patareid võivad tekitada vigastusi ja põhjustada seadmele kahjustusi.
- ▶  Kasutage lekkivate patareide korral kaitsekin-
daid! Puhastage patarei ja seadme kontakte
ning patareilaegast kuiva lapiga. Vältige kemikaali-
de nahale ja limaskestadele, iseäranis oma silma-
desse, sattumist. Loputage kemikaalidega kokkupuu-
tumisest rohke veega ja kutsuge koheselt
meditsiiniline abi.

Seadme kirjeldus

(joonised vt lahtipöörataval lehel)

- ❶ Kaugjuhtimispuldi signaal-LED
- ❷ Kaugjuhtimispuldi klahvid A, B, C, D
- ❸ Kaugjuhtimispult
- ❹ Kaugjuhtimispuldi hoidik
- ❺ Lukustuse vabastusinstrument
- ❻ Nööpelement CR2032
- ❼ Metallrõngas (vastuvõtjale)
- ❽ Liimimispunkt
- ❾ Vastuvõtja A, B, C, D
- ❿ Vastuvõtja signaal-LED
- ⓫ Signaali heli väljastus
- ⓬ **Reset**-nupp
- ⓭ Vastuvõtja patareilaeka katte kruvi
- ⓮ Vastuvõtja patareilaeka kate
- ⓯ Kaugjuhtimispuldi patareilaeka kate
- ⓰ Kaugjuhtimispuldi patareilaeka katte kruvi

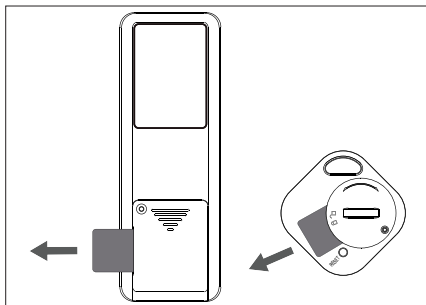
Tarnekomplekt ja transpordijärgne ülevaatus

Tarnekomplekt koosneb järgmistest komponentidest (joonised vt lahtipöörataval lehel):

- 1 x kaugjuhtimispult (saatja)
 - 1 x kaugjuhtimispuldi hoidik
 - 4 x vastuvõtja
 - 5 x liitium-nööpelement CR2032
 - 4 x metallrõngas
 - 4 x kahepoolne liimimispunkt
 - 1 x lukustuse vabastusinstrument
 - Käesolev kasutusjuhend
-
- ◆ Võtke kõik seadme osad pakendist välja ning eemaldage kogu pakkematerjal.
 - ◆ Kontrollige tarnekomplekti kompleksust ja nähtavate kahjustuste puudumist.
 - ◆ Kui tarnekomplekt ei ole täielik, või kui tuvastate puudulikust pakendamisest või transpordist põhjustatud kahjustusi, pöörduge teeninduse poole (vt peatükk **Teenindus**).

Enne esimest kasutamist

- ◆ Tõmmake isolatsiooniribad kaugjuhtimispuldi **3** ja vastuvõtjate **9** patareilaegastest välja (vt joonis 1).



Joonis 1

- ◆ Kinnitage vastuvõtjad **9** metallrõngaste **7** või liimimispunktide **8** abil võtmete või esemete, mida peate tihti otsima, külge.

Käsitsemine ja käitamine

- ◆ Vastava vastuvõtja ❸ otsimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil klahvi A, B, C või D ❷. Signaal-LED ❶ vilgub ühe korra.
- ◆ Kui vastuvõtja ❸ asub levialas, annab see umbes 3 sekundit helisignaali ja vastuvõtja ❸ signaal-LED ❷ vilgub.

i Juhis

- Kui te kaugjuhtimispulti ❸ ei kasuta, asetage see hoidikusse ❹.

Patareivaetus

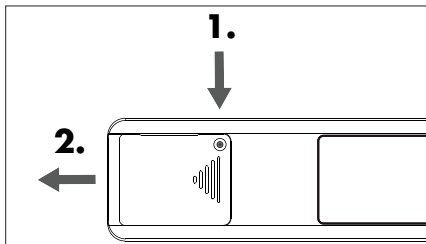
i Juhis

- Kui kaugjuhtimispuldi ❸ patarei on ammendunud, vilgub signaal-LED ❶ ühe klahvidest A, B, C või D ❷ vajutamisel lühidalt kaks korda.
- Kui vastuvõtja ❸ patarei on ammendunud, vilgub selle signaal-LED ❷ ühe minutilise vahega lühidalt kaks korda.

Seadet käitatakse viie liitium-nööpelemendiga ❹ CR2032 (sisalduvad tarnekomplektis ning need on juba kaugjuhtimispulti ❸ ja vastuvõtjatesse ❸ paigaldatud). Nööpelemendi ❹ vahetamiseks toimige järgmiselt:

Kaugjuhtimispult

1. Vabastage patareilaeka kattel **15** ristpeakruvikeera-
jaga kruvi **16** (vt joonis 2).

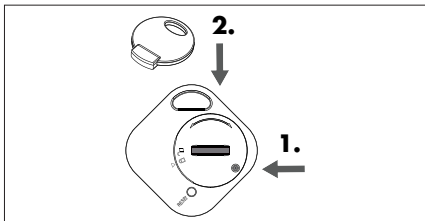


Joonis 2

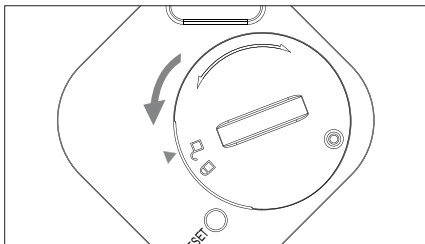
2. Eemaldage patareilaeka kate **15**, selleks lükake see kaugjuhtimispuldilt **3** ära (vt joonis 2).
3. Eemaldage tühi nööpelement **6** patareilaekas hoidikust ja paigaldage uus nööpelement **6**.
4. Lükake patareilaeka kate **15** uuesti kaugjuhtimispuldile **3**, kuni see fikseerub.
5. Kinnitage patareilaeka kattel **15** ristpeakruvikeera-
jaga uuesti kruvi **16**.

Vastuvõtja

1. Vabastage patareilaeka kattel **14** ristpeakruvikeera-
jaga kruvi **13** (vt joonis 3).

*Joonis 3*

2. Patareilaeka katte **14** lukustusest vabastamiseks kasutage lukustuse vabastusinstrumenti **5** (vt joonis 3). Asetage lukustuse vabastusinstrument **5** patareilaeka kattel **14** väljalõikesse ja keerake lukustuse vabastusinstrumenti **5** vastupäeva, kuni nool ▼ asub sümboli □ (avatud) kohal (vt joonis 4). Võtke patareilaeka kate **14** ära.



Joonis 4

3. Eemaldage tühi nööpelement **6** patareilaekas hoidikust ja paigaldage uus nööpelement **6**.
4. Paigaldage uuesti patareilaeka kate **14**. Jälgige sealjuures, et nool asub sümboli  (avatud) kohal. Asetage lukustuse vabastusinstrument **5** patareilaeka kattel **14** väljalõikesse ja keerake lukustuse vabastusinstrumenti **5** päripäeva, kuni nool ▼ asub sümboli  (suletud) kohal.
5. Kinnitage patareilaeka kattel **14** ristpeakruvikeerajaga uuesti kruvi **13**.

Vigade kõrvaldamine

Kaugjuhtimispuldil klahvi vajutamisel ei kostu vastuvõtjalt signaali.

- ◆ Kaugjuhtimispult ❸ ei pruugi olla veel vastuvõtjaga ❹ sünkroniseeritud. Sünkroniseerige kaugjuhtimispult ❸ vastuvõtjaga ❹, selleks lähtestage vastuvõtja ❹ (reset):
- ◆ Lähtestamiseks vajutage peene teravaotsalise esemega umbes 3 sekundit vastuvõtja tagaküljel ❹ **Reset**-nuppu ❶. Vastuvõtja ❹ signaal-LED ❶ hakkab põlema.
- ◆ Vajutage kaugjuhtimispuldil ❸ vastavat klahvi ❷. Signaal-LED ❶ kustub ja vastuvõtja ❹ on lähtestatud.

Leviala on vähenenud.

- ◆ Metallkonstruktsioonid, seinad, laed või teised samal sagedusel töötavad seadmed võivad leviala vähendada. Liikuge kaugjuhtimispuldiga ❸ erinevates suundades, vajutades samal ajal vastuvõtja ❹ leidmiseks mitu korda vastavat klahvi ❷.

i Juhis

- ▶ Kui te ei suuda ülalpool nimetatud toimingutega probleemi lahendada, pöörduge palun klienditeeninduse poole (vt peatükk **Teenindus**).

Jäätmekäitlus

Seadme jäätmekäitlus



Kõrvalolev ratastega prügikonteineri läbikriipsutatud sümbol näitab, et selle seadme kohta kehtib direktiiv 2012/19/EU.

See direktiiv sätestab, et kasutusaja lõppedes ei tohi seda seadet käidelda tavalise olmeprügi hulgas, vaid see tuleb anda spetsiaalsetesse kogumiskohtadesse, taaskasutuskeskustesse või jäätmekäitlusettevõttesse.

See jäätmekäitlus on teile tasuta. Säätke keskkonda ja käidelve nõuetekohaselt.

Kui teie seade sisaldab isikuandmeid, vastutate ise nende kustutamise eest enne kasutatud seadme tagasiandmist.

Kui see on ilma kasutatud seadet purustamata võimalik, võtke enne kasutatud seadme jäätmekäitlusse tagasiandmist vanad patareid või akud välja ja andke need eraldi kogumiskohta. Püsivalt paigaldatud akude korral tuleb jäätmekäitlusel viidata, et seade sisaldab akut.



Kasutatud toodete jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

Pakendi jäätmekäitlus



Pakkematerjalid on jäätmekäitlust silmas pidades valitud keskkonnasõbralikud ning seetõttu taaskasutatavad. Käidelge enam mittevajalik pakkematerjal kohalike kehtivate eeskirjade kohaselt.



Käidelge pakend keskkonnasõbralikult. Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käidelge need sorteeritult. Pakkematerjalid on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus: 1–7: plastid, 20–22: paber ja papp, 80–98: komposiitmaterjalid.

Patareide jäätmekäitlus



Defektsed või kasutatud akud tuleb utiliseerida vastavalt määrusele 2023/1542. Patareisid/akusid tuleb käsitleda ohtlike jäätmetena ja nende jäätmekäitlus tuleb seetõttu vastavates kohtades (müügiesindaja, erikauplus, avalikud kommunaalasutused, töönduslikud jäätmekäitlusettevõtted) teostada keskkonnasõbralikult. Patareid/akud võivad sisaldada mürgiseid raskmetalle.

Sisalduvaid raskmetalle tähistatakse sümboli all oleva tähega: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Ärge visake patareisid/akusid seetõttu olmejäätmete hulka, vaid viige need eraldi kogumiskohta. Andke patareid/akud tagasi ainult tühjana.

Lisa

Tehnilised andmed

Toitepinge	3,0 V 
Patareide tüüp	Liitium-nööpelement CR 2032
Raadiosagedus	433 MHz
maksimaalne saatevõimsus	≤16 dBm
Leviala	30 m (vaba väli)
Töötemperatuur	0 °C kuni +40 °C
Ladustustemperatuur	-5 °C kuni +45 °C
Niiskus (mittekonden- seeruv)	≤75%
Mõõtmed (L x K x S)	Kaugjuhtimispult: umbes 35 x 100 x 12 mm Vastuvõtja: umbes 42 x 42 x 10 mm
Kaal (koos patareiga)	Kaugjuhtimispult: umbes 26 g Vastuvõtja: umbes 14 g

Lihtsustatud EU-vastavusdeklaratsiooni tõlge



Käesolevaga deklareerib Kompernaß Handels GmbH, et raadioseade tüüp **Võtmeotsija SSF 4 A1** vastab direktiivile 2014/53/EU ja direktiivile 2011/65/EU.

EU vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel internetiaadressil:

https://dl.kompernass.com/470531_DOC.pdf

Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks. Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmumise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote.

Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülititel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kasutatšekk ja toote number (IAN) 470531_2407, mis tõendab teie ostu.
- Toote numbri leiate toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades osatudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnes.



Aadressilt www.lidl-service.com saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja paigaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidl'i teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ning saate toote numbri (IAN) 470531_2407 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

Teenindus

EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 470531_2407

Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress. Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21 • 44867 BOCHUM

SAKSAMAA

www.kompernass.com

Satura rādītājs

Ievads 77

Informācija par šo īso instrukciju 77

Norādes par prečzīmi 77

Noteikumiem atbilstīgs lietojums 78

Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli 78

Drošība 80

Svarīgi drošības norādījumi 80

Drošības norādījumi, rīkojoties ar baterijām 81

Ierīces apraksts 84

Piegādes komplekts un apskate pēc transportēšanas. 85

Pirms pirmās lietošanas reizes 86

Apkalpošana un lietošana 87

Bateriju maiņa 87

Problēmu novēršana 91

Utilizācija 92

Ierīces likvidēšana 92

Bateriju likvidēšana 93

Iepakojuma utilizēšana. 94

Pielikums 95

Tehniskie dati. 95

Vienkāršota ES atbilstības deklarācija 96

Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija .96

Serviss 100

Importētājs 100

Ievads

Informācija par šo īso instrukciju

Šis dokuments ir pilnās lietošanas instrukcijas saīsinātā versija drukātā formātā.



Noskenējot kvadrātkodu, jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu (**www.lidl-service.com**) un, ievadot preces numuru (IAN) 470531_2407, skatīt un lejupielādēt lietošanas instrukcijas pilno versiju.



BRĪDINĀJUMS!



Īsā instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus lietošanas un drošības norādījumus.

Glabājiet īso instrukciju drošā vietā un, nododot izstrādājumu lietošanā citiem, iedodiet līdzī arī visu izstrādājuma dokumentāciju.

Norādes par prečzīmi

SilverCrest prečzīme un zīmola nosaukums ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

Noteikumiem atbilstīgs lietojums

Šis izstrādājums ir informācijas tehnoloģijas ierīce, kas kalpo kā atslēgu meklētājs radiovadāmai atrašanās vietas noteikšanai un atslēgu vai līdzīgu priekšmetu atrašanai. Citu veidu lietojums vai izmantošana, kas neatbilst norādītajam lietojumam, tiek uzskatīta par noteikumiem neatbilstošu. Ierīce nav paredzēta izmantošanai komerciālajā vai industriālajā sektorā.

Jebkāda veida prasības, kas tiek iesniegtas saistībā ar bojājumiem, kas radušies, ierīci izmantojot neatbilstoši noteikumiem, nelietpratīgi veicot ierīces remontu, veicot ierīcē neatļautas izmaiņas vai uzstādot tajā ražotāja neapstiprinātas rezerves daļas, tiek noraidītas. Risku uzņemas vienīgi ierīces lietotājs.

Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli

Šajā īsajā instrukcijā, uz iepakojuma un ierīces tiek izmantotas tālāk norādītās brīdinājuma norādes un simboli.



BĪSTAMI! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BĪSTAMI” apzīmē tūlītēju apdraudējuma situāciju, kuru nenovērsot, iestāsies nāve vai tiks gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.

	BRĪDINĀJUMS! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BRĪDINĀJUMS” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var iestāties nāve vai tikt gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.
	UZMANĪBU! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „UZMANĪBU” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var tikt gūti nenozīmīgi vai vidēji smagi miesas bojājumi.
	IEVĒRĪBAI! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „IEVĒRĪBAI” apzīmē iespējamu situāciju, kuru nenovēršot, var tikt nodarīts materiālais kaitējums.
	Šī norāde apzīmē papildu informāciju, kas atvieglo darbu ar ierīci.
	levērot lietošanas instrukciju
	Sargāt baterijas no bērniem

	Lietot aizsargcimdus
	Līdzstrāva/līdzspriegums

Drošība

Svarīgi drošības norādījumi

- ▶ Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai personas, kurām ir nepietiekama pieredze un zināšanas, ja viņas tiek uzraudzītas vai ir instruētas par to, kā droši lietot ierīci, un saprot ar ierīces lietošanu saistītos riskus.
- ▶ Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez pieaugušo uzraudzības.
- ▶  **BĪSTAMI!** Iepakojuma materiāli nav rotaļlieta! Glabājiet visus iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.

Pastāv nosmakšanas risks!

- ▶ Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīcei nav ārēji redzamu bojājumu. Nelietojiet bojātu vai nokritušu ierīci.
- ▶ Nenovietojiet ierīci tiešos saules staros vai vietās, kur ir augsta temperatūra. Pretējā gadījumā tā var pārkarst, gūstot neatgriezeniskus bojājumus.

- ▶ Nelietojiet ierīci atklātu liesmu (piemēram, sveču) tuvumā un nenovietojiet aizdegtas sveces uz ierīces vai blakus tai.
 - ▶ Sargiet ierīci no mitruma un šķidrumu iekļūšanas tās korpusā. Nekādā gadījumā neiegremdējiet ierīci ūdenī un nenovietojiet blakus ierīcei ar šķidrumu piepildītus priekšmetus (piemēram, vāzes).
 - ▶ Nekad neatveriet ierīces korpusu. Ierīcei nav tādu komponentu, kuru nomaiņa vai apkope būtu jāveic lietotājam.
 - ▶ Patvaļīgi nepārveidojiet ierīci un neveiciet tajā izmaiņas. Nododiet ierīci labošanai tikai pilnvarotā specializētajā uzņēmumā vai klientu apkalpošanas servisā.
- Nelietpratīgi veicot ierīces remontu, var rasties apdraudējums ierīces lietotājam.

Drošības norādījumi, rīkojoties ar baterijām

BRĪDINĀJUMS! SAVAINOŠANĀS RISKS!

Nepareiza rīkošanās ar baterijām var izraisīt ugunsgrēku, eksploziju, bīstamu vielu iztecēšanu vai citas bīstamas situācijas!

- ▶  Nepieļaujiet, ka bērnu rokās nonāk jaunas vai lietotas baterijas.

- ▶ Gādājiet, lai baterijas netiktu norītas. Pastāv ķīmisko apdegumu gūšanas risks.
- ▶ Šim izstrādājumam ir viena podziņbaterija. Ja podziņbaterija tiek norīta, divu stundu laikā var rasties smagi iekšēji apdegumi un iestāties nāve.
- ▶ Ja jūs vai kāda cita persona ir norijusi vai jebkādā ķermeņa daļā ievietojuši bateriju, nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.
- ▶ Izmantojiet tikai norādītā tipa baterijas. Izmantojot nepareizā tipa baterijas, pastāv sprādzienbīstamība.
- ▶ Nelietojiet atšķirīgus bateriju tipus vai jaunas un lietotas baterijas vienlaikus.
- ▶ Nekādā gadījumā atkārtoti nelādējiet baterijas, kas nav paredzētas atkārtotai lādēšanai.
- ▶ Nekādā gadījumā nemetiet baterijas ugunī vai ūdenī.
- ▶ Nekādā gadījumā neatbrīvojieties no baterijām, metot tās ugunī vai karstā krāsnī. Pastāv sprādzienbīstamība.
- ▶ Nekādā gadījumā neatveriet vai nedeformējiet baterijas. Pastāv sprādzienbīstamība.
- ▶ Tāpat sargiet tās no augstas temperatūras un tiešu saules staru iedarbības. Pastāv sprādzienbīstamība un uzliesmojošu šķidrumu vai gāzu noplūdes risks.

- ▶ Nepakļaujiet baterijas ārkārtīgi zema gaisa spiediena iedarbībai. Pastāv sprādzienbīstamība un uzliesmojošu šķidrumu vai gāzu noplūdes risks.
- ▶ Nesaslēdziet pieslēguma spaiļes īsslēgumā.
- ▶ Izņemiet tukšo bateriju no ierīces un utilizējiet to drošā veidā.
- ▶ Vienmēr ievietojiet baterijas ierīcē, ievērojot pareizo polaritāti.
- ▶ Ja bateriju nodalījumu vairs nevar droši aizvērt, nelietojiet ierīci un sargājiet to no bērniem.
- ▶ Ja ierīci ilgāku laiku neizmantosiet, izņemiet no tās bateriju.
- ▶ Regulāri pārbaudiet bateriju. Iztecējušas baterijas var radīt savainojumus un ierīces bojājumus.
- ▶  Rīkojoties ar iztecējušām baterijām, lietojiet aizsargcimdus! Notīriet bateriju un ierīces kontaktus, kā arī iztīriet bateriju nodalījumu ar sausu drāniņu. Nepieļaujiet, ka ķīmikālijas nonāk saskarē ar ādu un gļotādu, jo īpaši ar acīm. Ja saskare ar ķīmikālijām ir notikusi, noskalojiet attiecīgo vietu ar lielu ūdens daudzumu un nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.

Ierīces apraksts

(attēlus skatīt atlokāmajā lapā)

- ❶ Tālvadības pults LED signāllampīņa
- ❷ Tālvadības pults pogas A, B, C, D
- ❸ Tālvadības pults
- ❹ Tālvadības pults statīvs
- ❺ Attaisīšanas rīks
- ❻ Podziņbaterija CR2032
- ❼ Metāla gredzens (uztvērējam)
- ❽ Pielīmēšanas elements
- ❾ Uztvērējs A, B, C, D
- ❿ Uztvērēja LED signāllampīņa
- ⓫ Skaņas signāla izvades vieta
- ⓬ **Atiestatīšanas** poga
- ⓭ Uztvērēja bateriju nodalījuma vāciņa skrūve
- ⓮ Uztvērēja bateriju nodalījuma vāciņš
- ⓯ Tālvadības pults bateriju nodalījuma vāciņš
- ⓰ Tālvadības pults bateriju nodalījuma vāciņa skrūve

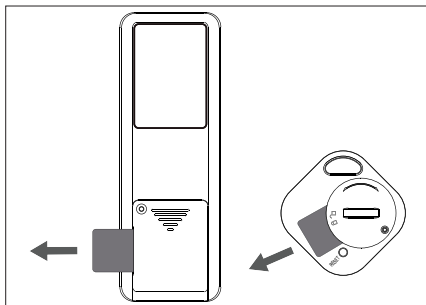
Piegādes komplekts un apskate pēc transportēšanas

Piegādes komplektā (attēlus skatīt atlokāmajā lapā) ietilpst šādi komponenti:

- 1 x tālvadības pults (raidītājs)
 - 1 x tālvadības pults statīvs
 - 4 x uztvērēji
 - 5 x litija podziņbaterijas CR2032
 - 4 x metāla gredzeni
 - 4 x abpusēji pielīmēšanas elementi
 - 1 x attaisīšanas rīks
 - Šī īsā instrukcija
-
- ◆ Izņemiet visas ierīces daļas no iepakojuma un noņemiet visu iepakojuma materiālu.
 - ◆ Pārbaudiet, vai ir piegādāti visi ierīces komponenti un tiem nav redzamu bojājumu.
 - ◆ Ja nav piegādāti visi ierīces komponenti vai tiem ir radušies bojājumi neizturīga iepakojuma dēļ vai bojājumi, kas radušies ierīces transportēšanas laikā, zvaniet uz servisa palīdzības tālruna numuru (skatiet nodaļu **Serviss**).

Pirms pirmās lietošanas reizes

- ♦ Izvelciet izolācijas sloksni no tālvadības pults ❸ un uztvērēju ❹ bateriju nodalījumiem (skatīt 1. att.).



1. att.

- ♦ Izmantojot metāla gredzenus ❺ vai pielīmēšanas elementus ❽, piestipriniet uztvērējus ❹ pie atslēgām vai biežāk meklētajiem priekšmetiem.

Apkalpošana un lietošana

- ◆ Nospiediet tālvadības pults pogu A, B, C vai D **2**, lai meklētu attiecīgo uztvērēju **9**. Vienu reizi iemirgojas LED signāllampīņa **1**.
- ◆ Kad uztvērējs **9** atrodas raidīšanas attālumā, atskan aptuveni 3 sekunžu ilgs signāls un mirgo uztvērēja **9** LED signāllampīņa **10**.

i **Ievērojam!**

- Kad nelietojat tālvadības pulti **3**, novietojiet to statīvā **4**.

Bateriju maiņa

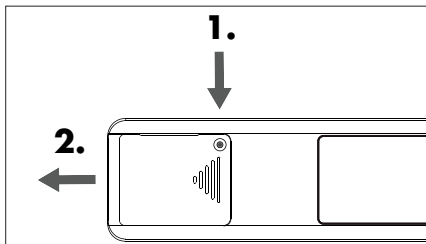
i **Ievērojam!**

- Kad tālvadības pults **3** baterija sāk izlādēties, LED signāllampīņa **1** divas reizes īsi iemirgojas, tiklīdz tiek nospiesta poga A, B, C vai D **2**.
- Kad uztvērēja **9** baterija sāk izlādēties, tā LED signāllampīņa **10** divas reizes īsi iemirgojas ar vienas minūtes intervālu.

Ierīci darbina piecas litija podziņbaterijas **6** CR2032 (iekļautas komplektā un jau ievietotas tālvadības pultī **3** un uztvērējos **9**). Lai nomainītu podziņbateriju **6**, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

Tālvadības pults

1. Atskrūvējiet bateriju nodalījuma vāciņa **15** skrūvi **16** ar krusta skrūvgriezi (skatīt 2. att.).

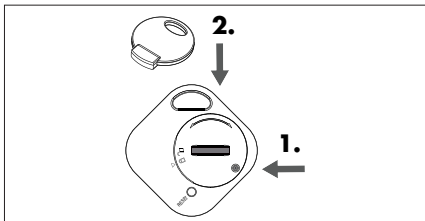


2. att.

2. Noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu **15**, nobīdot to no tālvadības pults **3** (skatīt 2. att.).
3. Izņemiet tukšo podziņbateriju **6** no turētāja bateriju nodalījumā un ievietojiet jaunu podziņbateriju **6**.
4. Uzbīdiet bateriju nodalījuma vāciņu **15** atpakaļ uz tālvadības pults **3**, līdz tas nofiksējas.
5. Pievelciet bateriju nodalījuma vāciņa **15** skrūvi **16** ar krusta skrūvgriezi.

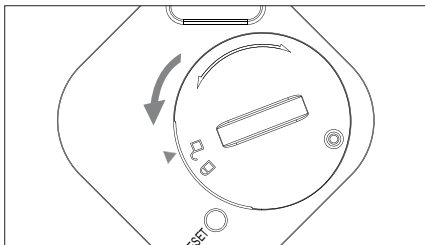
Uztvērējs

1. Atskrūvējiet bateriju nodalījuma vāciņa **14** skrūvi **13** ar krusta skrūvgriezi (skatīt 3. att.).



3. att.

2. Izmantojiet attaisīšanas rīku **5**, lai attaisītu bateriju nodalījuma vāciņu **14** (skatīt 3. att.). Ievietojiet attaisīšanas rīku **5** bateriju nodalījuma vāciņa **14** izliekumā un grieziet attaisīšanas rīku **5** pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz bultiņa ▼ novietojas virs simbola  (atvērts) (skatīt 4. att.). Noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu **14**.



4. att.

3. Izņemiet tukšo podziņbateriju **6** no turētāja bateriju nodalījumā un ievietojiet jaunu podziņbateriju **6**.
4. Uzlieciet atpakaļ bateriju nodalījuma vāciņu **14**. Pievērsiet uzmanību tam, lai bultiņa atrastos virs simbola  (atvērts). Ievietojiet attaisīšanas rīku **5** bateriju nodalījuma vāciņa **14** izliekumā un griežiet attaisīšanas rīku **5** pulksteņrādītāju kustības virzienā, līdz bultiņa ▼ novietojas virs simbola  (aizvērts).
5. Pievelciet bateriju nodalījuma vāciņa **14** skrūvi **13** ar krusta skrūvgriezi.

Problēmu novēršana

Nospiežot tālvadības pults pogu, neatskan signāls no uztvērēja.

- ◆ Iespējams, tālvadības pults ❸ vēl nav sinhronizēta ar uztvērēju ❹. Sinhronizējiet tālvadības pulti ❸ ar uztvērēju ❹, veicot uztvērēja ❹ atiestatīšanu (Reset).
- ◆ Izmantojot plānu, smailu priekšmetu, aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu **atiestatīšanas** pogu ❿ uztvērēja ❹ aizmugurē, lai to atiestatītu. Iedegas uztvērēja ❹ LED signāllampīņa ❶.
- ◆ Nospiediet tālvadības pults ❸ atbilstošo pogu ❷. LED signāllampīņa ❶ nodziest, un uztvērējs ❹ ir atiestatīts.

Raidīšanas attālums ir samazināts.

- ◆ Raidīšanas attālums var samazināties, ja šajā pašā frekvencē darbojas metāla konstrukcijas, sienas, jumti vai citas ierīces. Pārvietojieties ar tālvadības pulti ❸ dažādos virzienos, vienlaicīgi vairākas reizes spiežot atbilstošo pogu ❷, lai atrastu uztvērēju ❹.

i Ievērošanai!

- Ja nevarat atrisināt aprakstīto problēmu ar iepriekš minētajām darbībām, sazinieties ar servisa palīdzības dienestu (skatiet nodaļu **Serviss**).

Utilizācija

Ierīces likvidēšana



Blakus redzamais simbols ar pārsvīrotu atkritumu tvertni uz ritenīšiem nozīmē, ka uz šo ierīci attiecas Direktīva 2012/19/EU.

Šajā direktīvā ir norādīts, ka pēc ierīces derīguma termiņa beigām to nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet gan jānodod speciāli izveidotos savākšanas punktos, pārstrādes centros vai atkritumu likvidēšanas uzņēmumos.

Šī likvidēšana ir bezmaksas pakalpojums. Saudzējiet apkārtējo vidi un veiciet likvidēšanu atbilstoši noteikumiem.

Ja jūsu nolietotā ierīce satur personas datus, jūsu atbildība ir tos dzēst, pirms nododat ierīci atpakaļ.

Pirms nolietotās ierīces atpakaļ nodošanas, ja to iespējams izdarīt bez pašas ierīces sabojāšanas, izņemiet no tās vecās baterijas un akumulatorus un nododiet tos atsevišķā nodošanas punktā. Iebūvēta akumulatora gadījumā, nododot ierīci likvidēšanai, jānorāda, ka šajā ierīcē atrodas akumulators.



Informāciju par nolietotā izstrādājuma likvidēšanu varat saņemt sava pagasta pārvaldē vai pilsētas pašvaldībā.

Bateriju likvidēšana



Bojātas vai nolietotas baterijas ir jāutilizē saskaņā ar Regulu 2023/1542. Pret baterijām un akumulatoriem jāattiecas kā pret bīstamiem atkritumiem, tāpēc tie videi nekaitīgā veidā jānodod likvidēšanai atbilstošos punktos (pie izplatītāja, specializētā tirgotāja, publiski pieejamos, pašvaldības izveidotos punktos, komerciālos otrreizējās pārstrādes uzņēmumos). Baterijas un akumulatori var saturēt indīgus smagos metālus.

Sastāvā esošos smagos metālus apzīmē ar burtiem zem attiecīgā simbola: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc neizmetiet baterijas un akumulatorus sadzīves atkritumos, bet gan nododiet tos atsevišķos pieņemšanas punktos.

Nododiet tikai tukšas baterijas un akumulatorus.

Iepakojuma utilizēšana



Iepakojuma materiāli ir izvēlēti, ņemot vērā to atbilstību vides aizsardzības prasībām un utilizēšanas iespējas, tāpēc tos var pārstrādāt atkārtoti. Atbrīvojieties no iepakojuma materiāliem, kas vairs nav nepieciešami, saskaņā ar vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem.



Iepakojumu likvidējiet atbilstoši vides aizsardzības prasībām. Nemiet vērā uz dažādajiem iepakojuma materiāliem izvietotos marķējumus un sašķirojiet tos atbilstoši šiem marķējumiem. Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme: 1–7: plastmasa, 20–22: papīrs un kartons, 80–98: kompozītmateriāli.

Pielikums

Tehniskie dati

Barošanas spriegums	3,0 V 
Baterijas tips	litija podziņbaterija CR2032
Radiofrekvence	433 MHz
Maksimālā pārraides jauda	≤ 16 dBm
Raidīšanas attālums	30 m (brīvais lauks)
Darba temperatūra	no +0 °C līdz +40 °C
Uzglabāšanas temperatūra	no -5 °C līdz +45 °C
Mitrums (bez kondensācijas)	≤ 75 %
Izmēri (P x A x Dz)	Tālvadības pults: apm. 35 x 100 x 12 mm Uztvērējs: apm. 42 x 42 x 10 mm
Svars (ieskaitot bateriju)	Tālvadības pults: apm. 26 g Uztvērējs: apm. 14 g

Vienkāršota ES atbilstības deklarācija



Ar šo uzņēmums Kompernaß Handels GmbH paziņo, ka radioiekārtas tips – **atslēgu meklētājs SSF 4 A1** atbilst Direktīvai 2014/53/EU un Direktīvai 2011/65/EU.

ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šajā tīmekļa vietnē:

https://dl.kompernass.com/470531_DOC.pdf

Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu.

Lūdzu, saglabājiet pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecinošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa.

Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta. Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz traušu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darījuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šīm norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (IAN) 470531_2407 un pirkuma čeku kā pirkumu apliecināšu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.
- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecināšu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē www.lidl-service.com jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu (www.lidl-service.com) un, ievadot preces numuru (IAN) 470531_2407, atvērt savu lietošanas pamācību.

Serviss

LV

Serviss Lettland

Tālr.: 80005808

E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 470531_2407

Importētājs

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese. Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21 • 44867 BOCHUM • VĀCIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung 103

Informationen zu dieser Kurzanleitung 103

Hinweise zu Warenzeichen 103

Bestimmungsgemäße Verwendung. 104

Verwendete Warnhinweise und Symbole 104

Sicherheit 106

Grundlegende Sicherheitshinweise. 106

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien . 108

Gerätebeschreibung. 110**Lieferumfang und Transportinspektion . 111****Vor dem ersten Betrieb 112****Bedienung und Betrieb 113****Batteriewechsel 113****Fehlerbehebung 117**

Entsorgung118

Gerät entsorgen 118

Batterien entsorgen. 119

Verpackung entsorgen 120

Anhang121

Technische Daten. 121

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung. 122

Garantie der Kompernaß Handels GmbH. 122

Service 126

Importeur. 126

Einführung

Informationen zu dieser Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung.



Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (**www.lidl-service.com**) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 470531_2407 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.



WARNUNG!



Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die

Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Hinweise zu Warenzeichen

Das Warenzeichen und der Markenname SilverCrest sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein Gerät der Informationstechnologie und dient als Schlüsselfinder zur funkgesteuerten Lokalisierung und zum Auffinden von Schlüsseln oder ähnlichen Gegenständen. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Kurzanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet:



GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Bedienungsanleitung beachten

	Batterien von Kindern fernhalten
	Schutzhandschuhe tragen
	Gleichstrom/-spannung

Sicherheit

Grundlegende Sicherheitshinweise

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶  **GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern.

Es besteht Erstickungsgefahr!

- ▶ Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- ▶ Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- ▶ Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen (z. B. Kerzen) und stellen Sie keine brennenden Kerzen auf oder neben das Gerät.
- ▶ Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten. Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) neben das Gerät.
- ▶ Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine vom Anwender zu wartenden oder tauschbaren Bauteile im Gerät.
- ▶ Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor. Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen.

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- ▶  Lassen Sie niemals zu, dass neue und gebrauchte Batterien in die Hände von Kindern gelangen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass Batterien nicht verschluckt werden. Es besteht die Gefahr chemischer Verbrennungen.
- ▶ Dieses Produkt enthält eine Knopfzellen-Batterie. Wenn eine Knopfzellen-Batterie verschluckt wird, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verbrennungen und zum Tode führen.
- ▶ Nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch, wenn Sie oder eine andere Person eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt hat.
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp. Es besteht Explosionsgefahr, wenn der falsche Batterietyp verwendet wird.
- ▶ Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.

- ▶ Laden Sie nicht-wiederaufladbare Batterien niemals wieder auf.
- ▶ Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser.
- ▶ Entsorgen Sie Batterien niemals im Feuer oder in einem heissen Ofen. Es besteht Explosionsgefahr.
- ▶ Öffnen oder verformen Sie niemals Batterien. Es besteht Explosionsgefahr.
- ▶ Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht Explosionsgefahr und die Gefahr der Freisetzung von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- ▶ Setzen Sie Batterien nicht extrem niedrigem Luftdruck aus. Es besteht Explosionsgefahr und die Gefahr der Freisetzung von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- ▶ Schließen Sie die Anschlussklemmen nicht kurz.
- ▶ Entfernen Sie eine leere Batterie aus dem Gerät und entsorgen Sie sie sicher.
- ▶ Setzen Sie Batterien immer mit der richtigen Polarität in das Gerät ein.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht und halten Sie es von Kindern fern, wenn sich das Batteriefach nicht mehr sicher verschließen lässt.
- ▶ Entnehmen Sie die Batterie, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.

- ▶ Überprüfen Sie regelmäßig die Batterie. Auslaufen-
de Batterien können zu Verletzungen führen und
Beschädigungen am Gerät verursachen.
- ▶  Verwenden Sie bei ausgelaufenen Batterien
Schutzhandschuhe! Reinigen Sie die
Batterie- und Gerätekontakte sowie das Batteriefach
mit einem trockenen Tuch. Vermeiden Sie den
Kontakt von Haut und Schleimhäuten insbesondere
Ihrer Augen mit den Chemikalien. Spülen Sie bei
Kontakt die Chemikalien mit viel Wasser ab und
nehmen sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Signal-LED Fernbedienung
- ❷ Tasten Fernbedienung A, B, C, D
- ❸ Fernbedienung
- ❹ Ständer für Fernbedienung
- ❺ Entriegelungswerkzeug
- ❻ Knopfzelle CR2032
- ❼ Metallring (für Empfänger)
- ❽ Klebepunkt
- ❾ Empfänger A, B, C, D
- ❿ Signal-LED Empfänger
- ⓫ Signaltonausgabe

- 12 Reset-Knopf
- 13 Schraube Batteriefachabdeckung Empfänger
- 14 Batteriefachabdeckung Empfänger
- 15 Batteriefachabdeckung Fernbedienung
- 16 Schraube Batteriefachabdeckung Fernbedienung

Lieferumfang und Transportinspektion

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- 1 x Fernbedienung (Sender)
 - 1 x Ständer für Fernbedienung
 - 4 x Empfänger
 - 5 x Lithium-Knopfzellen CR2032
 - 4 x Metallringe
 - 4 x doppelseitige Klebepunkte
 - 1 x Entriegelungswerkzeug
 - Diese Kurzanleitung
-
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
 - ◆ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
 - ◆ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Vor dem ersten Betrieb

- ◆ Ziehen Sie den Isolierstreifen aus den Batteriefächern von Fernbedienung **3** und Empfängern **9** (siehe Abb. 1).

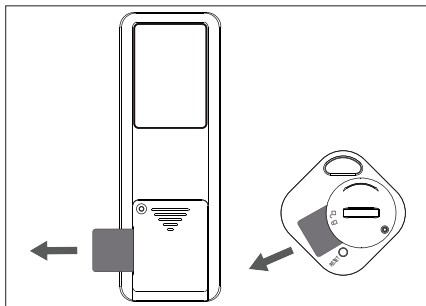


Abb. 1

- ◆ Bringen Sie die Empfänger **9** mittels der Metallringe **7** oder der Klebpunkte **8** an den Schlüsseln oder Gegenständen an, die Sie häufig suchen müssen.

Bedienung und Betrieb

- ◆ Drücken Sie die Taste A, B, C, oder D **2** an der Fernbedienung, um nach dem entsprechenden Empfänger **9** zu suchen. Die Signal-LED **1** blinkt einmal.
- ◆ Wenn der Empfänger **9** in Reichweite ist, gibt er für ca. 3 Sekunden einen Signalton ab und die Signal-LED **10** des Empfängers **9** blinkt.

i Hinweis

- Stellen Sie die Fernbedienung **3** in den Ständer **4**, wenn Sie sie nicht benutzen.

Batteriewechsel

i Hinweis

- Wenn die Batterie der Fernbedienung **3** erschöpft ist, blinkt die Signal-LED **1** zweimal kurz, sobald eine der Tasten A, B, C, oder D **2** gedrückt wird.
- Wenn die Batterie eines Empfängers **9** erschöpft ist, blinkt seine Signal-LED **10** zweimal kurz im Abstand von einer Minute.

Das Gerät wird mit fünf Lithium-Knopfzellen **6** CR2032 (im Lieferumfang enthalten und bereits in der Fernbedienung **3** und in den Empfängern **9** eingesetzt) betrieben. Um eine Knopfzelle **6** zu wechseln, gehen Sie wie folgt vor:

Fernbedienung

1. Lösen Sie die Schraube **16** an der Batteriefachabdeckung **15** mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (siehe Abb. 2).

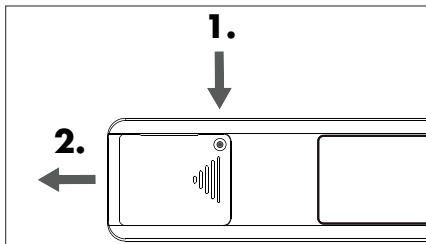


Abb. 2

2. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung **15**, indem Sie diese von der Fernbedienung **3** schieben (siehe Abb. 2).
3. Entnehmen Sie die leere Knopfzelle **6** aus der Halterung im Batteriefach und setzen Sie eine neue Knopfzelle **6** ein.
4. Schieben Sie den Batteriefachabdeckung **15** wieder auf die Fernbedienung **3**, bis sie einrastet.
5. Befestigen Sie die Schraube **16** wieder mit einem Kreuzschlitzschraubendreher an der Batteriefachabdeckung **15**.

Empfänger

1. Lösen Sie die Schraube **13** an der Batteriefachabdeckung **14** mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (siehe Abb. 3).

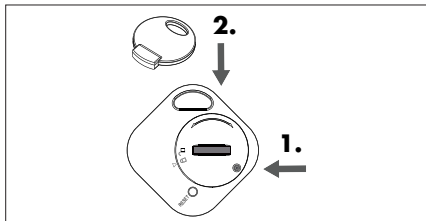


Abb. 3

2. Benutzen Sie das Entriegelungswerkzeug **5**, um die Batteriefachabdeckung **14** zu entriegeln (siehe Abb. 3). Stecken Sie das Entriegelungswerkzeug **5** in die Ausbuchtung an der Batteriefachabdeckung **14** und drehen Sie das Entriegelungswerkzeug **5** gegen den Uhrzeigersinn, bis der Pfeil ▼ über dem Symbol  (offen) steht (siehe Abb. 4). Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung **14** ab.

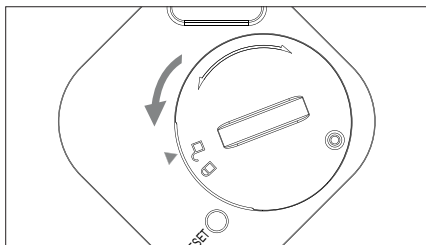


Abb. 4

3. Entnehmen Sie die leere Knopfzelle **6** aus der Halterung im Batteriefach und setzen Sie eine neue Knopfzelle **6** ein.
4. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung **14** wieder ein. Achten Sie dabei darauf, dass der Pfeil über dem Symbol  (offen) steht. Stecken Sie das Entriegelungswerkzeug **5** in die Ausbuchtung an der Batteriefachabdeckung **14** und drehen Sie das Entriegelungswerkzeug **5** im Uhrzeigersinn, bis der Pfeil ▼ über dem Symbol  (verschlossen) steht.
5. Befestigen Sie die Schraube **13** wieder mit einem Kreuzschlitzschraubendreher an der Batteriefachabdeckung **14**.

Fehlerbehebung

Bei Betätigen der Taste auf der Fernbedienung ertönt kein Signal vom Empfänger.

- ◆ Möglicherweise ist die Fernbedienung ③ noch nicht mit dem Empfänger ⑨ synchronisiert. Synchronisieren Sie die Fernbedienung ③ mit dem Empfänger ⑨, indem Sie den Empfänger ⑨ zurücksetzen (Reset):
- ◆ Drücken Sie mit einem dünnen, spitzen Gegenstand für ca. 3 Sekunden den **Reset-Knopf** ⑫ an der Rückseite des Empfängers ⑨, um ihn zurückzusetzen. Die Signal-LED ⑩ des Empfängers ⑨ beginnt zu leuchten.
- ◆ Drücken Sie die entsprechende Taste ② auf der Fernbedienung ③. Die Signal-LED ⑩ erlischt und der Empfänger ⑨ ist zurückgesetzt.

Die Reichweite ist reduziert.

- ◆ Metallkonstruktionen, Wände, Decken oder andere Geräte, die auf derselben Frequenz arbeiten, können die Reichweite reduzieren. Bewegen Sie sich mit der Fernbedienung ③ in verschiedene Richtungen, während Sie die entsprechende Taste ② mehrmals drücken, um den Empfänger ⑨ zu finden.

i Hinweis

- Wenn Sie mit den oben genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Batterien entsorgen



Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Verordnung 2023/1542 entsorgt werden. Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu.

Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Anhang

Technische Daten

Spannungsversorgung	3,0 V 
Batterietyp	Lithium-Knopfzelle CR2032
Funkfrequenz	433 MHz
maximale Sendeleistung	≤ 16 dBm
Reichweite	30 m (Freifeld)
Betriebstemperatur	0 °C bis +40 °C
Lagertemperatur	-5 °C bis +45 °C
Feuchtigkeit (keine Kondensation)	≤ 75 %
Abmessungen (B x H x T)	Fernbedienung: ca. 35 x 100 x 12 mm Empfänger: ca. 42 x 42 x 10 mm
Gewicht (inkl. Batterie)	Fernbedienung: ca. 26 g Empfänger: ca. 14 g

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt die Kompernaß Handels GmbH, dass der Funkanlagentyp *Schlüsselfinder SSF 4 A1* der Richtlinie 2014/53/EU und der Richtlinie 2011/65/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

https://dl.kompernass.com/470531_DOC.pdf

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 470531_2407 als Nachweis für den Kauf bereit.

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 470531_2407 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt.
Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 470531_2407

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tietojen tila · Informationsstatus · Teabe seis · Informācijas
pēdējās pārskatīšanas datums · Stand der Informationen:
09/2024 · Ident.-No.: SSF4A1-082024-1

IAN 470531_2407